

Préparation

Ce document décrit la procédure à suivre pour mettre à niveau le PMW-500/350/320/EX350/EX330/EX1R/F3 à la version la plus récente.

Sauvegardez d'abord les données de mise à jour sur une carte mémoire SxS, puis utilisez le menu pour exécuter la mise à niveau.

Pour plus de détails sur l'utilisation de chaque caméscope, référez-vous au Mode d'emploi du caméscope.

Vérification de la version actuelle

Si votre version actuelle est 1.00 ou plus, vous pouvez utiliser les données de mise à jour pour mettre à niveau à la version la plus récente.

Pour vérifier la version du PMW-EX1R/F3

Sélectionnez « Version » dans le menu OTHERS.

Pour vérifier la version du PMW-500/350/320/EX350/EX330

Sélectionnez « Version » > « Version » dans le menu MAINTENANCE.

Remarques sur l'exécution de la mise à niveau

- Utilisez une source d'alimentation CA. Vous pouvez installer en même temps le pack de batteries pour éviter les problèmes en cas d'interruption de la source d'alimentation CA.

Pour le PMW-EX1R : utilisez un chargeur de batterie BC-U1/U2 (utilisable comme un adaptateur CA).

Pour le PMW-500/350/320/EX350/EX330/F3 : utilisez un adaptateur CA AC-DN10 ou AC-DN2B.

- Utilisez une carte mémoire SxS Pro ou SxS-1. Le fonctionnement n'est pas garanti avec les cartes mémoire autres que SxS PRO et SxS-1.

Sauvegarde des données de mise à jour sur une carte mémoire SxS

- Utilisez l'une des méthodes suivantes pour pouvoir sauvegarder les données de votre ordinateur à la carte mémoire SxS.
 - Utilisez un ordinateur avec une fente de carte mémoire SxS.
 - Raccordez un lecteur/éditeur USB pour carte mémoire SxS SBAC-US10 (non fourni) à votre ordinateur.
 - Raccordez le caméscope à l'ordinateur à l'aide du câble USB.

- Formatez (initialisez) la carte mémoire SxS à l'aide du caméscope.

Remarque

Assurez-vous de formater la carte mémoire SxS sur le caméscope qui doit être mis à niveau.

- Insérez la carte mémoire SxS que vous avez formatée à l'étape 2 dans la fente de carte mémoire SxS de l'ordinateur, du SBAC-US10 (non fourni) ou du caméscope.
- Téléchargez le fichier zip contenant les données de mise à jour (nom de modèle_Y.YY_XXXX-SxS.zip) à partir du site de téléchargement des données de mise à jour et sauvegardez-le à l'emplacement souhaité sur votre ordinateur (Y.YY: numéro de version la plus récente).

Remarque

Vérifiez le nom de modèle et le numéro de version du fichier zip et téléchargez le fichier correspondant à votre caméscope.

- Décompressez le fichier zip et sauvegardez le fichier avec les données de mise à jour (nom de modèle_Y.YY_XXXX-SxS.f.bin) directement dans le répertoire racine de la carte mémoire SxS que vous avez insérée à l'étape 3.

Remarque

Ne sauvegardez aucun autre fichier sur la carte mémoire SxS que les données de mise à jour.

Exécution de la mise à niveau

Remarque

Ne réalisez aucune des actions suivantes pendant l'exécution de la mise à niveau. Cela pourrait interrompre le processus de mise à niveau et provoquer des dysfonctionnements.

- Ejecter ou insérer une carte mémoire SxS
- Mettre l'appareil hors tension

Pour plus de détails sur l'utilisation de chaque caméscope, référez-vous au Mode d'emploi du caméscope.

- 1** Insérez la carte mémoire SxS contenant les données de mise à jour dans le caméscope.

Remarque

N'insérez pas d'autre carte mémoire SxS dans l'autre logement.

- 2** **Pour mettre à niveau le PMW-EX1R/F3 :**
sélectionnez « Version Up » dans le menu OTHERS puis sélectionnez « Execute ».

Remarque

Ne tournez pas le moniteur LCD du caméscope vers l'objectif pendant le processus de mise à niveau. (La vidéo inversée est désactivée pendant le processus de mise à niveau.)

Pour mettre à niveau le PMW-500/350/320/EX350/EX330 : sélectionnez « Version » > « Version Up » dans le menu MAINTENANCE puis sélectionnez « Execute ».

Remarque

Pendant le processus de mise à niveau, laissez l'oculaire du viseur du caméscope en position relevée. (La vidéo inversée est désactivée pendant le processus de mise à niveau.)

Le message suivant apparaît : « Connect DC Power to DC IN Upgrade Version? »

- 3** Sélectionnez « Execute ».

Le message « Searching Package File » apparaît et le caméscope commence la recherche des données de mise à jour.

Lorsque les données de mise à jour sont trouvées, le message « Version VX.XX > VY.YY Upgrade » apparaît (X.XX : numéro de version actuelle, Y.YY : numéro de version la plus récente).

Si les données de mise à jour ne sont pas trouvées :

Le message « Version Upgrade No File » apparaît.

Les causes possibles sont les suivantes.

- Les données de mise à jour ne sont pas sauvegardées dans le répertoire racine de la carte mémoire SxS.
- Les données de mise à jour pour un modèle différent sont sauvegardées.
- Les données n'ont pas pu être décodées correctement.
- Les informations d'en-tête sont incorrectes.

Sauvegardez les données de mise à jour correctes sur une carte mémoire SxS et exécutez de nouveau la mise à niveau à partir de l'étape 1.

4 Sélectionnez « Execute ».

La mise à niveau commence.

Il y a trois phases de mise à niveau, appelées « Phase 1 » à « Phase 3 ». Les messages affichés pendant chaque phase et leur durée approximative sont indiqués ci-dessous.

| Message | Durée approximative | |
|---|-----------------------------|--------------------|
| Version Upgrade Phase1 Executing... xxxx Secs Elapsed | PMW-500 | Environ 6 minutes |
| | PMW-350/320/ EX350/EX330 | Environ 5 minutes |
| | PMW-EX1R | Environ 3 minutes |
| | PMW-F3 | Environ 5 minutes |
| Aucun | PMW-500 | Environ 12 minutes |
| | PMW-350/320/ EX350/EX330 | Environ 4 minutes |
| | PMW-EX1R | Environ 2 minutes |
| | PMW-F3 | Environ 9 minutes |
| Version Upgrade Phase3 Executing... xxxx Secs Elapsed | PMW-500 | Environ 14 minutes |
| | PMW-350/320/ EX350/EX330 | Environ 12 minutes |
| | PMW-EX1R | Environ 11 minutes |
| | PMW-F3 | Environ 10 minutes |

Remarque

Aucun message ne s'affiche pendant la Phase 2 de la mise à niveau, mais le processus de mise à niveau continue. Ne mettez pas l'appareil hors tension.

Lorsque la mise à niveau est terminée, le message suivant apparaît : « Version Upgrade OK: Turn Power Off ».

Si la mise à niveau a été interrompue :

S'il y avait une erreur dans les données de mise à jour, le message suivant apparaît : « Version Upgrade NG: Cannot Read. Power Off ». Redémarrez le caméscope, sauvegardez les données de mise à jour correctes sur une carte mémoire SxS puis exécutez de nouveau la mise à niveau à partir de l'étape 1.

Si la mise à niveau a échoué :

Le message « Version Upgrade Error!! » apparaît.

Vérifiez de nouveau la procédure de mise à niveau et exécutez de nouveau la mise à niveau à partir de l'étape 1.

Si la mise à niveau n'est toujours pas exécutée correctement, il se peut que le caméscope fonctionne mal. Contactez votre revendeur ou un technicien Sony.

5 Redémarrez le caméscope.**6** Assurez-vous que la version est à présent la version la plus récente (voir « Vérification de la version actuelle »).